

OKTOBER 1963

Občinski

RAZGLEDI

GLASILO SZDL OBČINE LJUBLJANA-SISKA

*Naš list želimo še bolj
približati željam in
potrebam občanov*

Pri razvijanju novih družbenih odnosov in pri graditvi našega socialističnega družbenega sistema stopa v ospredje dogajanja vedno bolj človek kot svoboden ustvarjalec in aktiven nosilec samoupravljanja na vseh področjih družbenega življenja. Njegov položaj se še naprej krepi, posebno še pri neposrednem odločanju o delitvi družbenega proizvoda. Prav tako se še naprej krepi samostojna vloga komune kot osnovne družbeno-ekonomske in hkrati politično-teritorialne družbene skupnosti z vsem njenim notranje razvejanim mehanizmom družbenega samoupravljanja.

Razumljivo je, da morajo v zvezi s tem tudi »Občinski razgledi« še bolj jasno opredeliti svojo vlogo in mesto v pogledu informiranja in formiranja občanov ter v razvijanju naših socialističnih odnosov.

Zavedamo se, da ne moremo še dalje razvijati in spopolnjevati našega občinskega glasila brez naslovnitve na bralce, brez vaše aktivnega sodelovanja, kajti le tako se bomo lahko približali željam in potrebam naših občanov. Prav zaradi tega vas vabimo: **SODELUJTE Z NAMI! ZAVEDAJTE SE, DA SO »OBČINSKI RAZGLEDI« VAŠ LIST, GLASILO VSEH OBČANOV SIŠEN-SKE KOMUNE!**

Z veseljem bomo prisluhnili vašim željam, mnenjem, predlogom in kritikam. Prav zaradi tega odpiramo v listu tudi novo rubriko: **JAVNA TRIBUNA**. V njej želimo spremljati določene nepravilnosti in popravljati razne napake, ker bomo imeli le tako več pravice, da hkrati populariziramo naše dosežke ter naše ljudi, zaslužne zanje.

PAVLE ŠEGULA

Doslej za Skopje že skoraj 127,000.000

V desetih dneh vpisovanja posojila za obnovo Skopja v naši občini so občani, delovni kolektivi ter gospodarske organizacije vpisale doslej 126,977.000 dinarjev posojila. Od tega je vpisalo 15.259 proizvajalcev 117,979.000 din, 17 kmetov je vpisalo 46 tisoč dinarjev, ostali, in sicer doslej po številu 321 občanov pa je vpisalo 2,282.000 din posojila. Doslej sta sklepala o vpisu posojila za Skopje iz skladov podjetja le delavska sveta Tovarne dekorativnih tkanin, ki je vpisal 6,600.000 din, ter Lekarna Sentvid, ki je vpisala 100.000 din. Pionirski odred šole Franca Rozmana v Šentvidu pa je zbral in vpisal kot posojilo za Skopje 10.000 din.

Med gospodarske organizacije, katerih člani kolektiva so se pri vpisovanju posojila za obnovo Skopja najbolj izkazali, sodijo: Tovarna dekorativnih tkanin, kjer so zbrali 7,261.000 din, Gradbeno podjetje Megrad 4 milijone 871 tisoč din, Pivovarna Union 2,175.000 din, Color Medvode 2,757.000 din, Bolnišnica Petra Deržaja 2 milijona 593 tisoč din, Tesnilka 2,023.000 din, LIBIS 1,145.000 dinarjev, Bombažna tkalnica

1,533.000 din, Zdravstveni dom Šiška 1,100.000 din, podjetje Šport oprema 466.000 din ter Embalarika 296.000 din.

Veliko razumevanje za vpisovanje posojila za obnovo Skopja so pokazali tudi občani, ki niso vključeni v gospodarske ali druge delovne organizacije. Najlepše rezultate je dosegla vpisna komisija iz Dravlj, ko je do 4. oktobra zbrala od 69 vpisnikov že 762.000 din posojila, tako da znese povprečje na enega vpisnika več kot 10.000 din. Med posamezniki naj navedemo vpisnika Miha Turšiča ter Leona Berliča, oba po poklicu obrtnika, ki sta vpisala vsak po 100.000 dinarjev posojila. V Zg. Šiški pa so se izkazali vpisniki: upokojenka Marija Jeršek, vpisala 12.000 din, njen mož prav tako upokojenec, pa 18 tisoč din. Sedemdesetletni upokojenec Ladislav Požar je vpisal 10.000 din posojila, dvanajstletni dijak Marko Gorjanc pa je iz svojega hranilnika namenil za obnovo Skopja 6000 din lastnih prihrankov.

Doslej najslabši odziv za vpisovanje posojila smo zabeležili med kmetovalci, ki so vpisali komaj 46.000 din, in sicer 17 vpisnikov. Gre za humano akcijo, razen tega je posojilo moč vplačati v šestih obrokih, zato je skoraj težko razumeti med kmetovalci tako skromen odziv za vpis. Opažamo tudi, da nekatere vpisne komisije čakajo na vpisnike v pisarnah, čeprav je bilo dogovorjeno na občinskem in krajevnih aktivih, da občanom olajšajo vpisovanje z obiskovanjem na domu.

Človek, ki ni neposredno prizadet, prav gotovo ne more doumeti vsega tistega gorja, žalosti in življenjske krutosti, ki ga lahko doleti v nekaj sekundah... Ko v borih nekaj trenutkih izgubi vse, kar si je leta in leta privarčeval. Izgubi streho nad glavo, vse svoje imetje in kar je še najhujše — tudi svoje bližnje...

Skopje.

Potres.

Peta ura in sedemnajst minut šestindvajsetega julija letos, bo ostala v spominu vseh naših narodov in vseh čutečih ljudi širom po svetu. Tedaj je naše najmlajše mesto, lepo mesto ou Vardarju, doletela najstrašnejša katastrofa, kar jo pomnimo v Jugoslaviji. Mesto je v nekaj sekundah postalo kup ruševin, gorja, tuge in žalosti. Postalo je — nič! In ko smo ugotavljali posledice, smo videli, da od tega lepega mesta ne bo ostal niti kamen na kamnu, da bo celo tisto, kar je še navidezno ostalo celo — treba porušiti.

Naj še tako ocenjujemo in precenjujemo škodo, ki je nastala s to tragedijo, življenja in nastala škoda so kratkomalo — neprecenljiva! Se s takimi ali drugačnimi številkami milijard jo je nemogoče spraviti v kolikor toliko verjeten okvir.

Vsi naši narodi in vsi sočustvujoči ljudje širom po svetu so takoj reagirali in tista ljudska solidarnost je prišla nemudoma do izraza, ne glede na narodnost, raso ali politično prepričanje. Svetovne bariere so se ob skopski katastrofi zrušile kot hiše iz kart.

Vsa pomoč pa je še vedno premajhna. Zato je povsem razumljivo, da je zvezni izvršni svet sprejel sklep o razpisu posojila za omiljenje katastrofe v Skopju... Posojilo je prostovoljno in ni nobenega dvoma, da se vsi zavedamo, da je nujno, če hočemo čim hitreje in čim bolj učinkovito zaceliti rano, ki nam jo je prizadejala narava.

Kot smo pomagali v prvih urah in dneh, bomo gotovo tudi zdaj prispevali po svojih močeh in tako dokazali našo visoko družbeno, človeško, humano zavest.

V naši občini je bila že imenovana s strani občinske skupščine občinska komisija za vpisovanje posojila, ki ga bomo vpisovali od 25. septembra do 15. oktobra. Za našo občino je predvideno, da bodo zaposleni vpisali okoli 120 milijonov dinarjev, razlika do 180 milijonov pa naj bi prispevali kmetje in obrtniki.

Ni dvoma, da bo ta akcija v naši občini, tako kot tiste neposredno po potresu unovči pokazala, da smo pripravljeni pomagati sočloveku v nesreči.

I. A.



Litostrojski delavci so se zbrali, da se pogovore o plačilu ljudskega posojila za obnovo Skopja

Javna tribuna Zamotan šentviški klobčič

ROKI ZA GRADNJO ŠOLE NISO V NEVARNOSTI

Volivci območja Zg. Šiške so na zadnjem sestanku, na katerem so volili šolski odbor, vpraševali, kaj je z gradnjo šole Na Jami? Z ozirom na nekatere nejasne odgovore, ki so jih sprejeli volivci na to vprašanje, smo se obrnili na referenta za šolstvo ObLO Šiška Jožeta Kenka, da nam pove, kaj je s to gradnjo?

»V resnici imamo v zvezi z začetkom gradnje šole Na Jami nekaj težav, ki pa vendarle ne predstavljajo resnejše ovire, da ne bi začeli gradnje v rokih, ki smo jih predvideli letos spomladi. Res je, da so ti roki zaradi objektivnih težav v zvezi z izdelavo načrtov in njihovo potrditvijo daljši, kot smo jih predvideli prvotno (opomba pisca: o tem smo tudi že pisali v eni izmed spomladanskih števil Občinskih razgledov). Načrte za šolo smo 3. septembra poslali revizijski komisiji, ta pa je zahtevala od projektanta, da vnese v načrt nekatere dopolnitve in popravke. Zdaj so ti popravki izdelani, tako da bomo lahko korigirane načrte ponovno poslali v pregled revizijski komisiji. Takoj ko bo ta odobrila načrte, bomo zaprosili za gradbeno dovoljenje, nato pa razpisali javno licitacijo za prevzem gradbenih del in takoj nato zakoličili gradbišče. Še prej pa moramo urediti spor, ki je nastal s privatnimi lastniki zemljišč, na katerih bo stala nova šola, ker so se ti pritožili na odločbe. V zvezi s tem pa je po moji sodbi povsem realno predvidevanje, da bomo začeli z gradnjo v predvidenem roku, in sicer konec oktobra ter jo tudi v letošnjem letu zaključili do predvidene faze: betoniranje temeljev in zgornje plošče. Za ta dela so tudi na razpolago sredstva v višini 80 milijonov dinarjev.«

Kot kaže, so bile torej nekatere pesimistične ugotovitve med volivci vsaj za sedaj neutemeljene.

DO 20. OKTOBRA ASFALTIRANA ALEŠEVČEVA CESTA

Na več zborih volivcev smo slišali pripombo, kdaj bodo vendarle uredili Aleševčevo cesto?

Z zadovoljstvom lahko ugotovimo, da je končno prišla na vrsto tudi Aleševčeva cesta, kjer so delavci podjetja Slovenija ceste, ki je prevzelo asfaltiranje in ureditev te ceste, začeli odstranjevati robnike. Po sklenjenih pogodbah med oddelkom za komunalo občine Šiška, ki je investitor teh del, ter podjetjem Slovenija ceste naj bi končali asfaltiranje Aleševčeve ceste do 20. oktobra.

POGOJ

Tovariš urednik!

V nedeljo, 29. septembra, je bila v Podutiku pri spomeniku pred 21. leti padlimu pionirju Milanu Mravljetu občinska proslava dneva pionirjev, ki je prav lepo uspela. Ali je res, da je celotni učiteljski zbor neke osnovne šole odklonil, da bi prostovoljno in brezplačno sodeloval na taki prireditvi, češ da je sedmi dan v tednu pouka prost? Pripravljeni so bili baje sodelovati le pod pogojem, če ravnatelj šole izda pismeni nalog, na osnovi katerega bi dobili izplačane nadure. Ali je res, da so ti tovariši tako egoistično in apolitično odločitev propagirali tudi med kolektivi ostalih šol v občini? Po tej logiki bi morali torej vse družbeno politične prireditve opraviti le v delovnem času, kajti »sedmi dan v tednu je službe prost dan«.

O. P., Zg. Šiška

Odgovor: V zvezi z gornjim dopisom smo se obrnili na Občinsko zvezo prijateljev mladine in dobili naslednji odgovor: Žal so navedbe tovariša O. P. resnične ter danes tudi že splošno znane. Gre za šolo Zgornja Šiška. K omenjeni proslavi so bile povabljene vse šole in množične organizacije, ki so svoje sodelovanje pri tej proslavi vzele kot samo po sebi umevno. Zlasti pa je treba pohvaliti osnovno šolo narodnega heroja Franca Rozmana Staneta kot tudi Občinski odbor ter dravelski krajevni odbor RK, ki so ob tem pokazali vso priaznavnost, saj je prav zaradi požrtvovalnega dela njihovih sodelavcev prireditev lepo uspela ter zato ti zaslužijo vso pohvalo.

Se tako lepi načrti nič ne pomagajo, če že sklenjenih dogovorov nismo pripravljeni uresničiti. Da je temu res tako, nam poučno govori tudi primer prostorov za družbene organizacije v Šentvidu. Ker nekaterim iz uprave Kmetijske zadruga Šentvid nikakor ni po volji, da se izselijo iz sedanjih prostorov v Šentvidu št. 95 v prostore zadrugnega doma v Medvodah, so se vsi načrti temeljito zapletli, družbene organizacije pa so ostale brez lastnih prostorov.

Krajevna organizacija Socialistične zveze v Šentvidu kot tudi druge družbene organizacije so imele v stavbi št. 95 poleg klubskega prostora, ki so ga obdržale še sedaj, na voljo še tri sobe. Z ozirom na to, da je občina nujno potrebovala v Šentvidu tri sobe za uradne prostore sodnikov za prekrške in ker je bila za te sobe razmeroma draga najemnina, so se predstavniki občinske skupščine in krajevne organizacije dogovorili, da organizacije odstopijo skupščini te sobe pod pogojem, da lahko eno izmed teh sob v popoldanskem in večernem času uporabljajo bojevniške organizacije. Zastopniki občinske skupščine so krajevnim organizacijam obljubili, da bodo te dobili z izselitvijo uprave kmetijske zadruga v lastni dom v Medvodah 2 sobi, ki jih sedaj zaseda uprava. Ker pa uprava kmetijske zadruga ne kaže volje do preselitve, so ostale krajevne organizacije brez prostorov. Preseliti pa ne morejo niti čitalnice, ki je sedaj v neustreznih prostorih v Šentvidu št. 108. Ta prostor čitalnice je namenjen taborniški organizaciji, Partizanu in strelcem, ki so zaradi tega prav tako ostali brez pro-

stora. Kmetijska zadruga pa je zmešala štrene tudi ljud-

ski tehniki Šentvid, ker ni izpraznila kmečkega doma v Podgori, kjer hrani nekaj komaj uporabnih strojev ter te preselila v skladiščne prostore v Vižmarjih. Ljudska tehnika mora zaradi tega ostati še naprej v Rozmanovi hiši, čeprav sta ta in Cebavova hiša predvideni za rušenje ob razširitvi glavne ceste. Tako se je klobčič vseh teh preselitev temeljito zavozlal, čeprav je bilo z ozirom na dogovore že vse lepo urejeno.

ZDAJ STE VI NA VRSTI!

Na pobudo naše delavske univerze so se delavske univerze občin Bežigrad, Moste-Polje in Vič-Rudnik skupno z delavsko univerzo naše občine združile v nekaterih svojih akcijah za širše, uspešnejše in učinkovitejše izobraževanje proizvajalcev, potrošnikov, upravljalcev, mladine, staršev in sploh vseh, ki se zavedajo, da se morajo stalno spopadati in širiti svoja obzolja. Kdor tega ne dela, zaostaja in izgublja neštete možnosti, ki mu jih nudi današnje silno razgibano življenje.

Oglasite se čimprej pri občinski delavski univerzi na Celovski cesti 121, IV. nadstropje ter si oglejte izredno bogat in pester program izobraževanja! Izberite iz njega, kar bo ustrezalo vašim možnostim in potrebam, ter izdelajte takoj svoj program izobraževanja v tej sezoni!

P. Š.

USTANAVLJAJMO KLUBE KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Izkušnje Kluba Draveljčanov, o katerih smo že pisali v 19. številki našega lista, so pokazale, da so za pogoje, razmere in potrebe naših krajevnih skupnosti najprimernejši splošni klubi množičnih organizacij, ki s svojim pestrim, raznolikim in privlačnim programom dela zajamejo prav vse občane od pionirjev, mladine pa vse do odraslih in upokoencev.

Občinska komisija za klube bo skupno z našo delavsko univerzo organizirala poseben seminar za organizatorje klubskega življenja ter bo tudi sicer nudila klubom vso možno pomoč pri sestavljanju in izvajanju klubskih programov.

Pohitite in se vključite v ta skupna prizadevanja, tako da bo tudi v vaši krajevni skupnosti zaživelo novo klubsko življenje ter vneslo zlasti v dolgih jesenskih in zimskih večerih v vaš kraj novo, pestrejše in privlačnejše življenje!

S.



Do nedavnega so pri urejanju kolesarske steze skozi Šentvid delavci Komunalnega podjetja Šiška le počasi napredovali. Na račun tega so Šentvidčani izrekli že mnogo kritičnih pripomb. V zadnjih dneh pa je podjetje začelo s pomočjo strojev pospešeno urejati kolesarsko stezo in kaže, da bo sedaj kmalu narejena.

REALIZACIJA DRUŽBENEGA PLANA V LETOSNEM PRVEM POLLETJU

Predvidevanja bodo uresničena

Občinska skupščina je razpravljala o realizaciji družbenega plana naše občine v prvem polletju letošnega leta v luči letnega družbenega načrta.

Iz poročil in podatkov je razvidno, da je bil razvoj gospodarstva v prvem polletju povsem v skladu s smernicami družbenega plana. Prav na podlagi ugodnega razvoja gospodarstva v tem času ter še zlasti na podlagi prvih zanesljivejših podatkov za obdobje osmih mesecev letošnjega leta, je moč povsem realno sklepati, da bodo osnovne naloge družbenega razvoja, zapisane v družbenem načrtu za leto 1963, tudi dosežene, če ne celo v posameznih panogah močno presežene.

Industrijska proizvodnja je dosegla konec avgusta že za 11,6% večjo proizvodnjo kot v povprečju lanskega leta. V primerjavi z osmimi meseci lanskega leta pa je celo za 14,1% večja. Ker pa industrijska proizvodnja v primerjavi s povprečno mesečno proizvodnjo preteklega leta od januarja do avgusta nenehno narašča, lahko povsem zagotovo računamo, da bo industrijska proizvodnja v celoti precej presežla planska predvidevanja.

Vse to pa bo moč doseči le z večjo intenzivnostjo in le z večjo proizvodnjo, ki bo morala tudi v prihodnje skrbeti za še bolj učinkovito odkrivanje notranjih rezerv, za večji izvoz kakor tudi za odstranjevanje pomanjkljivosti v proizvodnji ter za večje doseganje poslovnega sodelovanja. Zlasti bo treba stremeti za odstranjevanjem pomanjkljivosti v slabši dinamiki izpolnjevanja plana posameznih elementov celotnega dohodka, saj je bil celotni dohodek realiziran v višini 48%, čisti dohodek pa le za 42% od predvidenega.

Če pogledamo rezultate po posameznih panogah, je položaj naslednji:

Gradbeništvo je v prvem polletju doseglo plan celotnega dohodka le za 38%, ob koncu avgusta pa je realiziralo celotni plan s 53%, kar kaže, da bo slab start v začetku leta le nekako izboljšalo. Podjetje »Ljubljana-Transport« je izpolnilo količinski plan v prvem polletju s 46%. Vendar glede na razširjeni plan poslovanja lahko pričakujemo, da bomo v tej dejavnosti letni plan le dosegli.

Trgovina kaže v letošnjem prvem polletju v primerjavi z enakim obdobjem lani povečanje prometa za 7,6%,

trgovina na drobno pa celo za 18,7%. — Tudi promet v gostinstvu se je v prvih šestih mesecih letošnega povečal za 25% in je dosegel nekaj nad polovico celoletne planirane zadolžitve. In če slednjič omenimo še obrt — s 55% realiziranega letnega načrta — lahko sklepamo, da bodo vse panoge, razen predelave lesa in gradbene obrti, v glavnem nadoknadile in izpolnile celoletne obveznosti.

Če smo z dinamiko proizvodnje še kolikor toliko zadovoljni, nikakor ne moremo biti z izvozom. Družbeni plan za letošnje leto je predvidel, da bodo podjetja in gospodarske organizacije iz naše občine povečale izvoz za 108% v primerjavi z lanskim letom. V prvem polletju letos pa smo realizirali le 32% predvidenega izvoza, v sedmih mesecih pa 36% — Iz vsega tega je jasno, da v podjetjih še vse premalo pozornosti posvečajo vključevanju v mednarodno blagovno menjavo in da je izvoz na še dokaj nizki ravni. S tako miselnostjo pa je treba prekiniti in se dejansko zavzeti za čimvečje povečanje izvoza, kar omogoča podjetjem tudi ustreznejšo razširjeno reprodukcijo.

Zaradi tega ni prav nič čudno, če je občinska skupščina sprejela sklep, da bo skupaj z okrajno gospodarsko zbornico analizirala stanje v vseh podjetjih, ki so imela zadolžitve za izvoz, da bi se lahko temeljito seznanili s stanjem in okoliščinami, ki tako ali drugače zavirajo izvozno dejavnost.

Analize polletnega gospodarjenja torej niso nikakor pesimistične, čeprav je treba mnogo pozornosti ne le občinske skupščine, marveč predvsem družbeno-političnih organizacij v podjetjih, da bi izpolnili vse naloge, ki jih predvideva letni družbeni načrt. To pa je trajnejša naloga in uspehi ne bodo izostali.

OB UVELJAVLJANJU 42-URNEGA DELOVNEGA TEDNA

POIZKUS, KI NI SAMO »POIZKUS«

- Dvainštrideseturni delovni teden, ki ga omogoča in v doglednem času tudi hoče uveljaviti
- ustavno določilo, je brez dvoma razglabalo vsakdanje življenje v delovnih kolektivih. Tako ali drugače so začeli v slehernem podjetju razmišljati, kako bi uveljavili ali pa vsaj približali stvarnosti to določilo, ki bo v nove momente v proizvodnjo, v njeno delovno storilnost in podobno. Vendar so kljub prvemu navdušenju že ugotovili, da je treba za to dovesti do dobrih poudarkov, pretehtati vse dobre in slabe strani morebiti preuranjenega ukrepa in se ne »zaleteti« v nekaj, kar bi lahko ta ali oni delovni kolektiv pozneje preveč »teplo«.

Taka usmeritev v večini podjetij — usmerjena najprej v obravnavanje pogojev in dejstev o možnostih prehoda na skrajšani delovni teden — se je pokazala kot smotrna in preudarna.

V našem gospodarstvu imamo različne delovne kolektive, ki se razlikujejo po tem, na kakšni stopnji je njihova delovna storilnost, kakšni so konkretni rezultati pri uveljavljanju v mednarodni delitvi dela (ki pri nas ponazarja stopnjo visokoorganizirane proizvodnje) in skratka — kakšne uspehe dosegajo na tržišču.

Med prvimi kolektivi, ki so se odločili tudi v praksi uveljavljati skrajšani delovni čas, je tudi naše podjetje »Litostroja«.

Ali je v teh svojih stremljenjih uspelo in ali je imelo sploh poglobitvene pogoje, da se loti tega problema tako — razmeroma — hitro in učinkovito?

Delovni kolektiv »Litostroja« in njegovi izdelki so znani ne le doma, marveč tudi na tujih tržiščih. Zадnja leta se je namreč moral kolektiv s svojimi izdelki čedalje pogostejše srečavati s tujimi proizvajalci sorodnih ali istih izdelkov in hočeš-nočeš se je bilo treba spopasti s sodobno organizacijo dela, z visoko delovno storilnostjo, ker bi bili sicer vsi naporji zaman. Zato so že zadnja leta temeljito pretehtali svojo organizacijo dela, odkrivali notranje rezerve in se — kratkomalo — borili za večjo in cenejšo proizvodnjo. Ti uspehi, doslej doseženi, pa niso bili zaman in so jim hkrati omogočili, da so tudi med prvimi začeli razmišljati in zdaj tudi uveljavljati — skrajšani delovni čas.

Preden je prišlo do konkretne uvedbe skrajšanega delovnega časa, so se zavedali, da je treba zaostri disciplino, red in zagotoviti dejansko delo na delovnem mestu, zmanjšati izostanke, odpraviti zamujanje in sploh odpraviti nerednosti, ki so odvisne od slehernega posameznega delavca.

Pri tem so uspeli in slednjič so s prvim majem letos — na podlagi sklepa delavskega sveta — tudi začeli. Ob sobotah ne delajo več, pač pa le vsako četrto soboto. Tako so začeli že tudi

v praksi uveljavljati skrajšani delovni čas.

Zanimivo je, kakšne rezultate so pri tem dosegli.

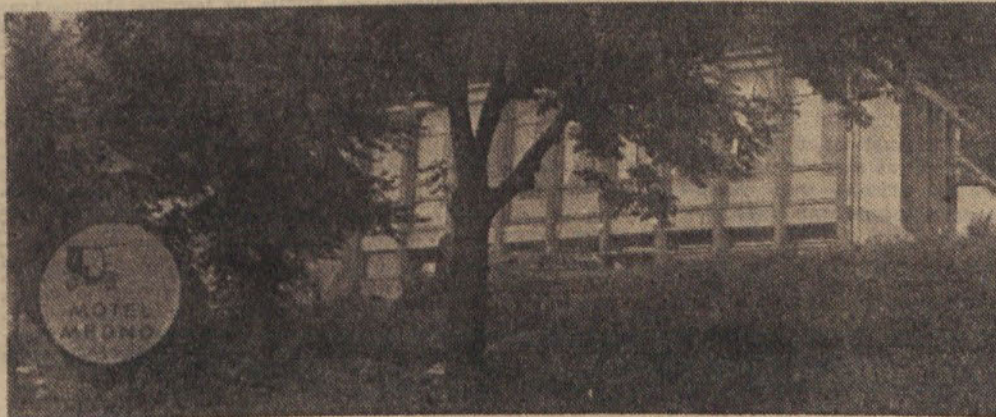
Razen tega, da so tudi delovni odmor skrajšali za petnajst minut, so že po prvem mesecu ugotovili presenetljive rezultate: kljub skrajšanju delovnega časa so osebni dohodki poskočili za 6 odstotkov! Prav tako pa so tudi drugi pokazatelji pokazali ustrezno povečanje, tako da je bilo to ekonomsko utemeljeno.

Ves čas, odkar v »Litostroju« uveljavljajo skrajšani delovni teden, ustrezne službe nadzorujejo izpolnjevanje načrta in spremljajo krivuljo delovne storilnosti. Prej so namreč ugotavljali, da je potrošnja električne energije že precej pred odmorom začela padati in še precej časa po odmoru ni dosegla svojega vrhunca. Zdaj pa, ko so skrajšali delovnik, je moč ugotoviti, da ta krivulja tik pred odmorom naglo pade in brž po odmoru doseže svojo »normalo«. To kaže, da so se delavci prej, v prejšnjem sistemu, že dlje pred odmorom »pripravljali« na počitek in so šele pozneje, ko je bil odmor že mimo, začeli z intenzivnim delom.

V tem je bila torej tudi ena izmed rezerv, ki pa — kajpada — ni edina!

Skoraj polletno uveljavljanje skrajšanega delovnega časa v tem našem gigantu je brez dvoma rodilo že določene uspehe in je vsekakor upravičilo prehod na skrajšanje delovnega tedna. S tem pa, seveda, še ni izrečena zadnja beseda. Še je, brez dvoma, precej možnosti za boljšo proizvodnjo. Vendar je že način (kakor tudi uspehi), kako so pristopili k temu, ne tako preprostem problemu, vsekakor posnemanja vredni.

I. A.



Na motel »Medno« zadnje čase opozarjajo tudi posebne table ob cesti. Žal pa barve niso izbrane preveč posrečeno.



Prenier Hruščov v Smledniku

LJUBLJANA — Predsednik Sovjetske vlade in sekretar CK KP SZ Nikita Hruščov je svoj bivanjem v Jugoslaviji konec avgusta in v začetku septembra obiskal tudi našo območje. Razen tega, da so ga naši občani nekajkrat pozdravili, pa je obiskal tudi »Agrokombinat« v Smledniku. V sodelovanju z živinorejskim obratom na območju naše občine so tako segli v roke sovjetskemu gostu med naših delovnih kolektivov. Nekaj po deveti uri 30. avgusta se je na »magistrali« kolona avtomobilov z vi-

sokimi sovjetskimi gosti in jugoslovanskimi državnimi voditelji. Sovjetski gost je segel v roke predstavnikom kolektiva, predsednik upravnega odbora France Dolinar pa mu je v nekaj besedah izrekel dobrodošlico. Gostje obrata so si nato ogledali dva hleva s po 500 glavami govedi. Sovjetski premier se je živo zanimal za proizvodne uspehe in zastavljal predstavnikom obrata povsem strokovna vprašanja. Po polurnem ogledu je kolona avtomobilov krenila proti Ihanu, drugem obratu ljubljanskega »Agrokombinata«. Na sliki: Sovjetski gostje si ogledujejo hleve v živinorejskem obratu v Smledniku.

Tako ne gre! SPOŠTUJMO DOGOVORE!

Včasih kaže, da nam dobra letina oziroma večji pridelek prav tako povzroča skrb kot pomanjkanje in slaba letina. Človek si namreč skoraj ne more drugače tolmačiti nezanimanja Kmetijske zadruga Sentvid-Medvode, da bi razmeroma zelo dober pridelek krompirja razprodala med potrošniki ter tako vplivala na znižanje prodajnih cen krompirja na trgu. Ze julija so se glede na izkušnje lanskega leta, ko je primanjkovalo krompirja in so ga kmetje prodajali na njivi po 60 dinarjev, na skupnem sestanku tajnikov krajevnih skupnosti s predstavniki Kmetijske zadruga Sentvid-Medvode dogovorili, naj zadruga letos poskuša z večjim pridelkom krompirja posredovati na tržišču ter oskrbeti potrošnike z ozirom. Zastopniki Kmetijske zadruga so takrat obljubili, da bodo v jeseni vsaj enkrat tedensko pripeljali krompir na živilski trg v Šiško (na račun njegove slabe založenosti je bilo izrečeno že mnogo pripomb), v Zgornji Šiški pa naj bi zadruga organiziralačasne prodajne centre.

SLAB START

Nekateri člani svetov občinske skupščine si kaj čudno zamišljajo družbeno delo, ki jim je bilo zaupano. Od maja, ko je novo izvoljena skupščina imenovala svoje svete, pa vse do današnjih dni nekateri sveti še niso uspeli, da bi se zbrali na zasedanju, če že ne polnoštevilno, pa vsaj v takem številu, da bi bila seja sklepna. Predsednik sveta za trgovino je na primer že dvakrat sklical sejo sveta, toda obakrat jo je moral preložiti na kasnejši datum zaradi ne-plečnosti. Vse doslej se temu svetu še ni uspelo sestati se, da bi reševal nedvomno aktualne probleme, pač zaradi tega, ker se je seje udeležilo premalo članov, zaradi česar niso bili sklepni. Dvakrat je bil sklican tudi že svet za kmetijstvo, vendar z istim neuspehom kot svet za trgovino.

Vprašujemo se, ali gre v teh primerih za podcenjevanje družbenega dela članov v okviru svetov, ali pa mogoče, kar je že težje verjeti, za nesrečno naključje, da je bil svet sklican v času, ko člani sveta iz objektivnih razlogov niso mogli prisostvovati zasedanju. Slej ko prej bo morala občinska skupščina analizirati to, ne preveč pohvalno bilanco začetnega dela novih svetov, ter sprejeti ustrezne ukrepe.

Sprejet bo prvi statut

V gospodarskih organizacijah se v teh dneh pospešeno pripravljajo na sprejemanje statuten delovnih kolektivov. Po zadnjih podatkih so prišli v tem najdlje v Tovarni dekorativnih tkanin, kjer bodo, kot kaže, sprejeli svoj statut že v teh dneh. To bo na območju občine prva gospodarska organizacija, ki bo že sprejela svoj statut.

Pred dokončno formulacijo osnutka statuta so v 16 gospodarskih organizacijah, tako, da se bo o njem v prihodnjih dneh že lahko začela razprava v kolektivu. V 66 gospodarskih organizacijah se pospešeno pripravljajo na izdelavo statuta, ne- katera poglavja statuta pa že imajo dokončno formulirana. V 26 organizacijah, to so predvsem manjši kolektivi (zlasti organizacije družbenih služb, prosvete in zdravstva) pa so šele na za-

četku formiranja statuten. Začeli so komaj razpravljati o temeljnih osnovah statuta ter so imenovali komisije za pripravo statuta.

Največ pregledov pri oblikovanju statuten dela kolektivom ekonomska analiza ter perspektivni razvoj podjetja, precej pa je tudi problemov v zvezi s sedanjo zakonodajo. Povemo naj še to, da bo občinska skupščina na svoji prihodnji seji imenovala komisijo za potrjevanje statuten gospodarskih organizacij.

Premalo izkoriščeni strokovnjaki

Občinski sindikalni svet je kot pomoč gospodarskim organizacijam za pripravo statuten organiziral skupno z Delavsko univerzo občine več predavanj z željo, da bi sprejemanje statuten hitreje napredovalo. Predavanja je uskladiš z zahtevami in potrebami posameznih gospodarskih dejavnosti, in sicer tako, da je posebej prirejal predavanja za trgovino in

gostinstvo, prosveto, zdravstvo, storitveno obrt ter uslužnostno obrt. Razen tega je ustanovil grupo ekonomistov in pravnikov, ki so posekali okrajne in zvezne seminarje ter se tu spoznali z osnovnimi načeli in tehniko oblikovanja statuten gospodarskih organizacij z namenom, da bi sedaj nudili komisijam za izdelavo statuten po podjetjih svoje usluge.

PRETRGANA VRVICA na novi šoli v Vodichah

Vsak dan ni praznik! Otvoritev nove šole pa tudi ni vsako leto. Zato pa je tak dogodek nekaj nepozabnega za vsak kraj. In tako ne- pozaben bo ostal tudi 1. september 1963 za Vodičane. Ta- krat so namreč odprli zgradbo nove šole, o kateri je naš list že poročal. Pripravljalni odbor skupno

z vsemi učitelji, domačini in šolskim ter gradbenim odborom je z odlično izvedeno proslavo dokazal, kaj ljudje zmorejo, če so enotni. Vsak je poprijel za delo in nova stavba je ta dan dočakala okrašena kot nevesta. Proslava se je začela ob 9. uri pred zadržnim domom s parado pred novo šolo.

Ob vstopu v šolo je tovariš Franc Logar, predsednik SZDL Vodič, pozdravil navzoče in predal besedo predsedniku gradbenega odbora Francu Balicju, ki je opisal potek gradnje in napore, ki so bili potrebni, da lahko Vodičani ob začetku letošnjega šolskega leta slave tako lep delovni uspeh. Zgradbo je predal zastopniku šole, predsedniku šolskega odbora tovarišu Primožu Can- karju, ki je v svojem govoru posegel nekoliko nazaj v zgodovino vodiškega šolstva in izrazil zadovoljstvo, da ima končno tudi ta kraj tako nujno potrebno šolo. Zahvalil se je za sodelovanje vsem, ki so pri gradnji pomagali, in povedal, da se zaveda nalog, ki jih z novo zgradbo družba daje šolskemu odboru in učiteljskemu kolektivu.

Nato je povzel besedo še tovariš Mirko Damjan, ki je povedal, da je to delovna zmaga vseh ljudi občine Šiške ter še posebej čestitaj vsem domačinom tukajšnjega šolskega področja, nakar je prerezal vrvi- co in odprl zgradbo.

Pionirji so se tovarišu Damjanu zahvalili za tako lep hram učenosti in obljubili, da bodo tudi oni vestno gradili stavbo svojega znanja. Po recitacijah ter pevskih točkah pionirskega pevskega zbora se je pričel ogled šole, ki gotovo spada med najmoderneje učne objekte v Sloveniji.

K. K.

Nova šola v Vodičah

Zakaj popisujemo gospodinje?

Z ozirom na perspektivni razvoj našega gospodarstva želimo le določiti, koliko več ljudi bomo v prihodnjem obdobju zaposlili, temveč tudi vsaj približno ugotoviti, kje vse lahko dobimo ljudi, ki jih bo potrebovalo naše gospodarstvo. V zvezi s tem se je Zavod za zaposlovanje delavcev v Ljubljani odločil, da s popisom oziroma posebnim anketo ugotovi, kakšne so še rezervne delovne sile.

Ta popis bo nedvomno odkril zlasti med gospodinjami, ki so zaradi teh ali onih vzrokov opustile zaposlitev, pa imajo sedaj vse možno-

sti, da se ponovno zaposle- mnoho žena, ki jih bo potrebovala naša razvijajoča se industrija. Po perspektivnem programu se bo v naši obdi vsaj približno ugotoviti, močno razvila elektro indu- strija, kemično farmacevt- gospodarstvo. V zvezi s tem tem popisom, ki bo trajal do 10. oktobra, pa zavod seve- da ne jamči, da bo tudi vsem, ki se žele zaposliti, preskrbel službo. Gre torej le za točnejši pregled neza- poslenih iz domačega okoli- ša. Zato priporočamo, da vsi, ki bodo prejeli ankete liste zavoda, izpolnijo te liste s točnimi podatki.

Kaj storiti s pekarno v Medvodah?

Sedanja pekarna v Medvo- naletel na preveliko navdu- dah obratuje v privatni hiši šenje niti pri pekih niti pri ter nima zadovoljivih higi- Medvodčanih, saj za sedaj enskih pogojev za tovrstno še ni zadovoljivo urejen. obratovanje. Zaradi tega so Prav gotovo pa bo mnogo zastopniki iz občine, predla- hitreje to urejeno, ko bo za- gali medvoškimi pekarnam čela obratovati moderna se združijo s pekarno Cen- centralna pekarna v Ljub- ter v Ljubljani, ta pa naj bi lani, ki bo močno konku- renčna vsem majhnim pe- vo preskrbovala medvoški karnam, tako da tem ne bo okoliš s kvaliteten kruhom. preostalo drugega, kot za- Kot kaže pa ta predlog ni preti svoje obrate.

MEDVEDJA USLUGA

Tako kot drugje, dajejo tudi v naši občini gospodar- ske organizacije za čas dopu- sta svojim uslužbencem re- gres. Toda razen LITOSTRO- JA ter LEKA, ki dajeta po- čitniški regres vsakomur, ne glede na to, kdaj izkorističa svoj dopust, je praksa v dru- gih podjetjih povsem dru- gačna. Na ta način delajo zelo slabo uslugo ne le svo- jim članom kolektiva, tem- več tudi zahtevi po smotr- nem izkoriščanju počitniških domov.

Približno s 1. majem, ko se

začenja čas dopustov, začno deliti tudi predvideno kvoto, namenjeno za izplačilo po- čitniškega regresa, ki jo do približno konca septembra izčrpajo. Tisti, ki želijo pre- živeti dopust izven tega ob- dobjaja, pa si morajo pač pla- čati vse stroške sami. Seve- da zaradi tega vsi člani ko- lektiva žele izkoristiti do- pust od maja do konca sep- tembra, da bi bili s tem de- ležni regresa.

S takšno prakso pa ne- dvomno škodujemo izkori- ščanju počitniških zmogljivo-

sti izven glavne sezone, pa tudi v zimskem času.

TAPO se je preselil

Tapetniško podjetje »TAPO« je končno dobilo svoje prostore v stavbi, ki jo je pred njim upo- rabljalo podjetje »Tiki« na Tra- ti 12. »TAPO« je imel vse doslej svoje tri obrate raztresene v raz- ličnih koncih Šiške, in sicer na Celovski 97, drugega na Celov- ški 42 ter tretjega na Vodnikovi 83. Taka nepovezanost obratov je seveda v mnogem ovirala smotno organizacijo proizvod- nje, hkrati pa jo tudi dražila. Zato je vodstvo podjetja raz- mišljalo najprej, da si zgradi no- ve lastne prostore, kar pa niso mogli dobiti kreditov, so se od- ločili v dogovoru z občino, da

kupijo od lastnika »Ingrovelca« prostore na Trati 12, ki jih je do 1. maja uporabljalo podjetje »Tiki«, ta se je namreč preselil v lastne nove prostore za Lito- strojstvo.

Konec junija je »TAPO« pre- uredil kupljene prostore ter se vanje vseli z vsemi tremi obra- ta, tako da si lahko sedaj pod isto streho smotrnejše organizira proizvodnjo. Adaptacije sicer še niso povsem končane. Zgradili bodo še velike lope, v katere bo- do preselili svoja skladišča. S pridobitvijo teh prostorov bo podjetje lahko v marsičem zmanjšalo svoje režijske stroške, ter ob manjšem številu zapo- slenih delavcev dosegalo večjo produkcijo.

—m

NA ROB LETOŠNJE TURISTIČNE SEZONE

Po še nepopolnih podatkih o letošnji počitniški sezoni v počitniških domovih naše občine lahko ugotovimo, da je bila ta sezona razmeroma zelo dobra, zlasti v nekaterih naših počitniških središčih. Hkrati s povečanim zanimanjem občanov, da preživijo svoj letni oddih v naših domovih, pa so se seveda še bolj zaostрила nekatera vprašanja ureditve teh domov, ki jih bomo skušali urediti v mrtvi zimski sezoni.

Enoten program dela DU

Na zadnjem posvetovanju Zveze Delavskih univerz so zastopniki delavskih univerz obrobni mestnih občin Vič, Moste, Bežigrad, Šiška prišli do zaključka, da so njihove potrebe in pogoji dela precej slični in da bi zaradi tega kazalo sprejeti enotni program dela za vse te delavske univerze, s čimer bi lahko uspešneje izkoriščali tudi predavatelje. Na osnovi tega spoznanja so univerze iz imenovanih občin sprejele enotni obsejni program dela, ki zajema vsa področja izobraževanja mladih in starejših. Tako n. pr. izobraževanje v delovnih kolektivih, družbeno upravnih organizacijah, krajevnih skupnostih, v političnih šolah, mladinskih političnih šolah, spoznavanje novoizvoljenih članov občinskih skupščin, v krajevnih skupnostih in uslužbenecv teh ustanov, s problemi o katerih bodo morali odločiti kot odborniki. Izobraževanje občanov naj bi potekalo preko raznih oblik klubskega razgovora, poleg teh pa v šolah za starše ter šolah za življenje, namenjenih odrasčajoči mladini. Program pa razen tega obsega še več drugih oblik izobraževanja kot tudi izobraževanje preko specialnih šol delavske univerze. Z izvajanjem tega programa so delavske univerze občin že priče.

Naša počitniška postojanka v Selcah, kot kaže, vedno bolj zanima naše občane, najbrž zaradi tega, ker do Selc ni predaleč, razen tega pa je tudi razmeroma zelo dobro kopališče. Letos smo bili sicer prisiljeni, ker nismo imeli lastne kuhinje in restavracije, zmanjšati število ležišč v privatnih sobah s prejšnjih 350 na nekaj več kot 200. Prav zaradi tega smo še bolj občutili povečano zanimanje občanov, da prežive svoj dopust v Selcah, tako da nismo mogli vsem ustreči. Posrečilo pa se nam je podaljšati sezono od sredine na konec septembra, saj smo v tem času imeli v Selcah približno 100 gostov. Naša prva skrb v zimskih mesecih bo ureditev lastne kuhinje ter restavracije, ki bo imela približno 260 do 300 sedežev, s čimer bomo lahko ponovno povečali zmogljivost šišenske počitniške skupnosti v Selcah.

Doslej imamo zbrane vse podatke za našo počitniško skupnost v Vodica. Ti podatki kažejo, da je v Vodica preživevalo v naši skupnosti dnevno 140 oseb, tako da smo dosegli 10.000 nočnin in da je ostalo v toku sezone neizkoriščenih približno 10 odstotkov zakupljenih zmogljivosti ležišč, kar pa gre v glavnem na račun predsezone in posezone. Razen tega je treba še omeniti, da smo letos prvič imeli goste v tem kraju, ter da se je že po prvih obiskih, ko se je razvedelo, kakšni so pogoji za preživljanje dopusta v Vodica, povečalo zanimanje za ta kraj. Tudi tu imamo vse prostore v najemu in kot kaže tudi v prihodnjem letu ne bomo mogli bistveno povečati sedaj zakupljene zmogljivosti.

ZADOVOLJSTVO OB NEKAJ DROBNIH SPODRSLJAJIH

Veliko kritičnih pripomb pa je bilo izrečenih na račun počitniškega doma v Omišlju, ki ga izkoriščamo na osnovi recipročne zamenjave med nami in Pivovarno Union, ki je lastnik doma. V domu je na razpolago 50 ležišč, kuhinja pa zmore prehraniti 80 ljudi. Kritika je bila izrečena predvsem na račun vode.

šati doslej še vedno pomanjkljivo organizacijo poslovanja.

V Kraljevič razpolagamo prav tako (na osnovi recipročne zamenjave) z domom TESNILKE, v katerem je 20 ležišč, kuhinja pa lahko pripravi 50 do 60 obrokov. Dom je sicer lepo urejen, vendar menimo, da je v prihodnje

v Kranjski gori. Lani smo uredili kuhinjo in jedilnico s čimer smo močno vplivali na boljše počutje gostov, ki so s tem dobili tudi svoj družabni prostor. V glavni sezoni je bilo v Kranjski gori zasedenih približno 90 odstotkov zmogljivosti, medtem ko smo letos zabeležili tudi v predsezoni in po nje



Gradnja nove šole v Preski se je zavlekla dlje, kot je bilo predvideno, zanesljivo pa bo prvič odprla svoja šolska vrata znanja željnim učencem v začetku prihodnjega leta

Čeprav je bilo dogovorjeno, da bo vodovod napeljan v dom pravočasno, je ta začel delovati šele 1. avgusta in še takrat tako, da je dom pogosto ostal brez vode. Uslužbenci doma so sicer poskušali po svojih močeh to nerodnost nekako omiliti, kar jim seveda v celoti ni uspelo. Tudi v tem primeru bo treba za prihodnjo sezono te stvari urediti ter izboljš

treba bolj izkoristiti predvsem prostrano dvorišče, v zvezi s tem pa tudi močnejše izkoristiti kuhinjo ter povečati dotedanje zasedbo doma (letos je bil izkoriščen komaj s 75 % zmogljivosti), ker bomo v nasprotnem primeru prisiljeni zaradi visokih režijskih stroškov podražiti penzion.

Se najdlje smo prišli z ureditvijo počitniškega doma

še vedno močno zanimanje za preživljanje oddiha v tem domu. Po prijavah sodeč, bomo v domu, ki ima 65 ležišč, imeli v oktobru izkoriščenih še 50 % zmogljivosti. Še pred nastopom zimske sezone nameravamo v tem domu urediti vso izolacijo, sanitarije, greznico ter shrambo za gorivo. Tako bo dom v resnici usposobljen za preživljanje prijetnega oddiha razen tega pa bomo v tem domu, kot v prvem našem domu, organizirali izposojalnico raznih športnih pripomočkov ter igral za razvedrilo. Za zimsko sezono imamo že precej interesov, s podjetji pa so že sklenjene pogodbe.

V prihodnje bo treba posvetiti vso pozornost predvsem izboljšanju zabavnosti življenja v naših domovih tako da tudi drugje, tako kot v Kranjski gori, organiziramo izposojevanje razne športne opreme, pa tudi razne vrste zabavnih iger.

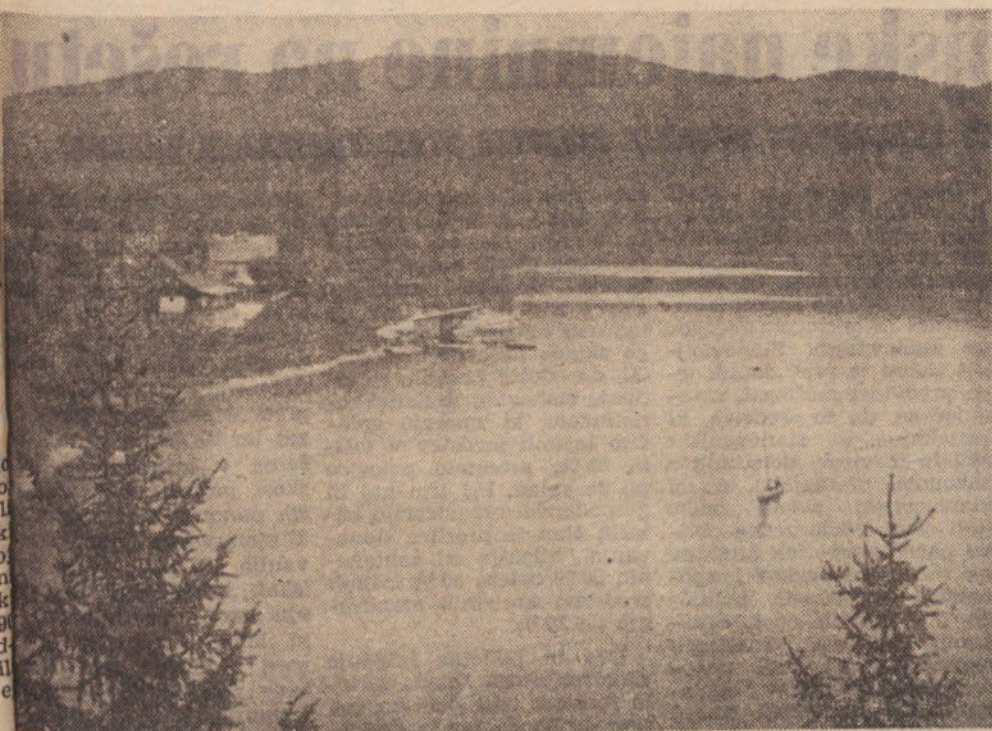
ZAKAJ TAKO?

MEDVODE — Ze nekaj let stoji prazna velika stavba na levem bregu Save pri naselju Dragočajna. Stavba je že nekaj let last splošnega družbenega premoženja, vendar pa se nihče ne spomni, da bi zbral nekaj milijonov in jo usposobil za vselitev. V njej bi lahko uredili več hotelskih sob, ali stanovanja ali pa počitniški dom: odvisno pač od dogovora, sredstev in interesov.

Karkoli bi že uredili v tej stavbi, bi bilo bolje od sedanjega stanja, ko stavba počasi propada, prepuščena vremenskim neprilikam. Prebivalci Dragočaj-

ne in okoliških krajev se upravičeno razburjajo, ko se vrednost stavbe vsak dan zmanjšuje. Prizadevno turistično društvo, ki je v Dragočajni uredilo ličen camping, bi lahko s pridom uporabljalo preurejeno stavbo za svoje goste, ki jih je vsako leto več.

O tej stavbi so večkrat razpravljali tudi na zborih volivcev. Doslej žal brez uspeha. Vendar pa sodijo prebivalci Dragočajne in Smlednika, da je skrajni čas, da se v stavbi začnejo dela, ki bi lahko v najkrajšem času v prijazni okolici Dragočajne usposobila nov turistični objekt, ki bi prav gotovo kmalu vrnil vložena sredstva. Ne bi bilo napak, če bi o tem na eni izmed svojih prihodnjih sej razpravljali tudi Občinski ljudski odbor Ljubljana-Siška.



Medvode — Letošnja turistična sezona je bila v Medvodah dobra. Prek zime pa bo Zbiljsko jezero ostalo pusto in tiho. Na sliki: Zbiljsko jezero s čolnarno

Medvoška kronika

MEDVODE — Za okoli 6 tisoč glav govedi bo prostora v novih hlevih »Agrokombinata«, ki jih gradijo v Hrašah pri Medvodah. Obrat Agrokombinata v Hrašah pri Medvodah posluje za zdaj poskusno. Prvi rezultati kažejo, da bo vzreja živine v tem obratu rentabilna.

MEDVODE — Letošnjo zimo bodo gledalci kino predstav v dvorani združnega doma v Medvodah lahko gledali filmske predstave v ogrevanem prostoru. V dvorani bodo namreč namestili grelne naprave. Pobuda »Svobode«, ki upravlja kino dvorano, je vsekakor razveseljiva. Razen gledalcev bodo nove grelne naprave vnesli tudi člani »Svobode«, ki so doslej morali vaditi na odru povsem mrzle dvorane.

MEDVODE — Krajevna skupnost Medvode bo te dni popravila več vaških cest. Tako bodo med drugim nasuli vaško pot skozi Svetje in pot do konca asfaltne ceste pri Zadržnem domu do Gorič.

MEDVODE — V ponedeljek, 23. septembra, so v poslopju bivšega občinskega odbora Medvode odprli sprejemališče za kemično čiščenje oblik in perila. Sprejemališče je odprla krajevna skupnost Medvode.

Tekstilne izdelke, ki jih bodo prebivalci prinesli v sprejemališče, bodo čistili v Škofji Loki, likali pa v Medvodah. Prizadevanja krajevnih skupnosti so razveselila prebivalce Medvod, ki so doslej morali nositi obleke in perilo v kemično čiščenje v Ljubljano, Škofjo Loko ali Kranj.

MEDVODE — Če bodo zbrali potrebna finančna sredstva, bodo v središču Medvod pred gostilno »Kolodvor« zgradili avtobusno postajo: montažno stavbo s približno 60 m² pokrite površine. Mimo cigaret in časopisov naj bi domačini in tujci v tem kiosku dobili tudi potrebne turistične informacije z medvoškega področja.

MEDVODE — Naselje novih blokov pod Svetjem v Medvodah se je zopet povečalo. V začetku septembra se je v nova stanovanja vselilo 24 družin, ki so vplačale pred časom določene zneske stanovanjskemu skladu občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Siška. Ta pa je sklenil nove pogodbe za gradnjo stanovanj s škofje-loškim gradbenim podjetjem »Tehnik«, ki gradi v Medvodah že vrsto let.

Sodijo, da bodo letos povečali naselje še za 40 stanovanj: dva stanovanjska stolpca, v vsakem je po 20 stanovanj, sta bila že sredi poletja pod streho. Sedaj

VOLIVKA — VOLIVEC, ALI SI Z VPISOM LJUDSKEGA POSOJILA ZA OBNOVO SKOPJA ŽE IZVRŠIL CLOVEČANSKO DOLŽNOST DO PRIZADETIH PREBIVALCEV SKOPJA!

ometavajo zunanje stene in napeljujejo elektriko, kanalizacijo ter vodovod.

MEDVODE — Sredi tega meseca bo izšla, po razmeroma dolgem presledku, nova številka »Izletnika«, glasila planinskega in turističnega društva Medvode. »Izletnik« je pred leti že izhajal, vendar pa je kasneje uredništvo revije prenehalo izdajati.

Glasilo bo priobčevalo predvsem novice s turističnega in planinskega področja Medvod.

Medvode dobe novo mesnico

V Medvodah obratujeta sedaj dve mesnici, ki pa prav gotovo ne ustrezata sodobnim zahtevam prodaje mesa. Občina Siška je zdaj izdala lokacijo za ureditev novega lokala za prodajo mesa in sicer na nasprotni strani sedanja mesnice. Investitor bo podjetje »Mesopromet«, ki ima v ta namen že zagotovljena finančna sredstva.

Desetletnica prvega agregata

MEDVODE — V bližnji elektrane priključili potrošničnosti bodo na nove nize iz Medvod in bližnje izdelane naprave medvoške okolice. Elektrarna v Med-

vodah napaja z električno energijo že obrate Celuloze v Goričanah.

Te dni je minilo deset let, odkar je pričel obratovati prvi agregat medvoške hidroelektrarne. Do leta 1955 je elektrarna obratovala le z enim agregatom, tega leta pa so vgradili še drugi agregat. V 10 letih je medvoška hidroelektrarna proizvedla več kot 750 milijonov kilovatnih ur. Najuspešnejše proizvodno leto je bilo 1960, ko so proizvedli več kot 160 milijonov kilovatnih ur električne energije.

USPEŠNO DELO mladincev-planincev

MEDVODE — Lani so ladi planinci planinskega društva iz Medvod v tekovanju »Mladina in gore« segle drugo mesto, s čimer samo potrdili, da so res eno izmed najboljših mladinskih planinskih društev.

Letos se je živahna planinska dejavnost v društvu nadaljevala. Potem ko so opravili zemeljska dela

pri napeljevanju vodovoda v Slavkov dom na Golem brdu, so letos gradnjo vodovoda nadaljevali. Organizirali so mladinsko delovno brigado, v kateri je bilo 35 mladincev in mladink od 12. leta naprej. Po končanih delih so odšli na skupen izlet.



Ekipe rokometsev »TVD Partizan« — Medvode redno trenira in nastopa. Sestavljajo jo večinoma mladi igralci, ki zato še nimajo potrebnih tekmovalnih izkušenj. Na sliki: člani rokometne vrste TVD Partizan

Transformatorska postaja

MEDVODE — Pred dnevi začela obratovati transformatorska postaja za nizko napetost v Goričanah pri Medvodah. S tem se je pretrba potrošnikov z električno energijo na tem področju večje izboljšala.

Doslej je bila napetost tam slaba, da včasih ni dosegla niti 100 voltov.

Juke-boxi Stanovanjske najemnine na rešet

iz Pržanja

PRAKSA POTRDLA PRAVILNOST SEDANJE POLITIKE STANOVANJSKEGA SKLADA

Gigant elektrotehničnega blaga in avtomatike »Iskra« je že začel v svojem obratu v Pržanju (nekdanje »Telekomunikacije«) izdelovati juke-boxe za domačo, hišno uporabo. Ne povsem prve tovrstne izdelke (nekaj tisoč komadov so jih že izvozili za nekega naročnika v Zahodni Nemčiji), smo že lahko videli na letošnjem jesenskem mednarodnem velesejmu v Zagrebu.

Juke-boxi za domačo uporabo so pravzaprav prvi tovrstni izdelki v naši državi. Je to neke vrste »izboljšani« gramofon, kjer ni treba plošče polagati na vrtljak, pač pa zgolj pritisniti na gumb in že lahko poslušate eno izmed petdesetih plošč, kakršno zmogljivost ima ta juke-box. Ni torej na denar, kot smo jih navajeni gledati v raznih gostinskih lokalih, pač pa na gumb. — Trdijo, da bodo ti juke-boxi tudi na prodaj na našem tržišču konec leta, za Dedka Mraza torej, veljali pa ne bodo več kot dobro polovico televizorja. Tako vsaj zatrjujejo v tovarni.

(al)

- Na posvetovanju, ki ga je
- sklical Občinski sindikal-
- ni svet o stanovanjski iz-
- gradnji ter drugih stano-
- vanjskih vprašanjih, je
- bilo največ govora pred-
- vsem o dveh izredno ak-
- tualnih problemih, to je
- o načinu finansiranja sta-
- novanjske izgradnje v
- prihodnje ter o najemni-
- nah in njihovi delitvi.
- Oba problema sta med se-
- boj tesno povezana ter
- take narave, da zadevata
- v najbolj občutljivo stran
- življenjskega standarda
- naših občanov. Prav zara-
- di tega povzemamo ne-
- katere osnovne ugotovitve
- iz tega posvetovanja.

Obseg potreb po novih stanovanjih še vedno zajema tako širino, da je nujno treba iskati vse možne vire zbiranja sredstev, če hočemo vsaj deloma zadostiti zahtevam in potrebam občanov po stanovanjih. Stanovarski zakon je prav zaradi tega predvidel možnosti, zave-dajoč se, da so sredstva, ki pritekajo v stanovanjske sklade iz virov, določenih z zakonom, premajhna, da si stanovanjski skladi lahko tudi sami iščejo razne oblike povečevanja teh sredstev na račun prispevkov gospodarskih organizacij, politično teritorialnih enot, družbenih skladov, družbenih organizacij pa tudi neposrednih koristnikov stanovanj. Če na drugi strani upoštevamo, da sedanje sicer tako imenovane ekonomske najemnine niso ekonomske, ker ne upoštevajo plačevanja tistega dela najemnine, ki je nujen za izvrševanje in finansiranje

razširjene stanovanjske gradnje, tedaj nam je povsem razumljivo, da ob sedanjih potrebah skladi nujno potrebujejo dodatna sredstva. Prav zaradi tega se je upravni odbor stanovanjskega sklada naše občine odločil, da odobri posojilo za zidanje stanovanj le tistim koristnikom, ki zmorejo vplačilo lastnih sredstev v višini 50 %, preostalo polovico pa da sklad. Pri tem naj bi gospodarske organizacije, katerih član je prosilec stanovanja, vplačale od zahtevanih 50 % deleža 30 % lastnih sredstev, koristnik stanovanja pa 20 %.

Dve in polletne izkušnje stanovanjskega sklada kažejo realnost take politike, saj smo do konca junija sklenili že 1867 pogodb ter s tem realizirali od koristnikov stanovanj milijardo 863 milijonov 982 tisoč dinarjev. V letošnjem tretjem letu izvrševanja petletnega perspektivnega plana gradnje stanovanj smo zgradili od po planu predvidenih 1500 stanovanjskih enot, 1115 stanovanj, kar kaže na izredno ugodno bilanco in daje upanje, da bomo planska predvidevanja celo preseгли.

Petletni plan predvideva, da bodo znašali, če obdržimo razmerje 20:30 prispevki neposrednih koristnikov milijardo dvesto milijonov din, gospodarskih in drugih organizacij pa milijardo osemsto milijonov din, medtem ko bo sklad prispeval tri milijarde dinarjev. Nova stanovanja bi gradili v sledečih gradbenih območjih: ob Celovski cesti, Tržni ulici, Vodnikovci cesti, na Jami, ob Goriški in Zelezničarjevi ulici, Gasilski ulici, ob Verovškovi in Černevi ulici ter v naseljih Podgora Medvode in Gameljne.

Pri obravnavanju vprašanja sedanjega sistema pobiranja najemnin in njihove delitve je bilo izrečenih mnogo kritičnih pripomb, češ, da vsebuje ta sistem nekatere skorajda nerazumljive elemente. Zakaj je najemnina v enakem stanovanju, zgrajenem pred vojno nižja, kot v novem stanovanju? Te razlike gredo večsah celo tako daleč, da v slabšem stanovanju, toda v novi stavbi plačujemo višje najemnine kot v boljšem stanovanju v stari stavbi. Udeleženci razprave so ostro obsodili zadnji sistem točkovanja stanovanj, ki je bil izvršen leta 1959, češ da je krivičen z ozirom na primerjavo stanovanjskega standarda, ki ga uživajo koristniki stanovanj, grajenih v različnih obdobjih.

Z ozirom na vse to je razprava nakazala nekatere

konkretne predloge, in sicer, da se izvrši ponovna ocena stanovanj, da se točno razmeji, katere stroške vzdrževanja mora nositi hišni svet in katere stanovalec, da se starim hišam pusti več sredstev, da pomeni vsaka decentralizacija sredstev za gradnjo stanovanj korak nazaj ter da je treba ta vprašanja v prihodnje reševati skozi prizmo enakopravnosti odnosov med stanovaleci, ki stanujejo v enakih stanovanjih kot tudi, da je treba iskati tak sistem finansiranja gradnje novih stanovanj, ki lahko v največji možni meri zadovolji široke družbene potrebe po novih stanovanjih.

M. G.

Kje je resnica!

Med volivci z območja Medvode in Preske je bilo mnogo govora zaradi tega, ker je občinska tržna inspekcija zaprla v Preski trgovino z mesanim blagom trgovskega podjetja »Loka«, Skofja Loka. Bilo je slišati tudi take pripombe kot češ, da je novi občini po združitvi z nekdanjo občino Medvode precej vseeno, ali je v Preski trgovina ali ne. Z ozirom na taka mnenja volivcev smo želeli točneje zvedeti, kaj je pravzaprav na stvari.

Iz razgovora z občinskim tržnim inšpektorjem povzemamo najvažnejše argumente, ki so privedli do tega, da je bila trgovina za nekaj časa zaprta. Inspekcija je že prej dobivala kopice pritožb na račun higienskih razmer v omenjeni trgovini. Trgovina ni imela tekoče vode niti sanitarnih prostorov, temveč so morali uporabniki iskati sanitarije v bližnjih zasebnih stavbah. Lokal je bil brez lastnega priročne skladišča, oziroma je bil ta improviziran tako, da so z ope-mo lokala pregradili del prostora, kjer so shranjevali živila. Razen tega je bila streha v izredno slabem stanju in je ob deževju pritekla voda tudi v lokal.

Na osnovi vseh teh ugotovitev inšpekciji seveda ni preostalo drugega, saj v lokalu ni bilo izpolnjeni niti najosnovnejši pogoji za higiensko poslovanje, kot da izda odločbo o začasni ukinitvi lokala, vse dokler se vsaj najnujnejše stvari ne popravijo oziroma uredi. Inšpektor je pred izdajo odločbe tudi pravočasno opozoril na te pomanjkljivosti upravo Trgovskega podjetja »Loka« Skofja Loka, ker pa uprava v zvezi s tem, vse dokler ji ni inšpekcija zaprla lokal, ni storila ničesar, je odločba stopila v veljavo. Takoj nato pa se je uprava Trgovskega podjetja »Loka« resno zavzela za stvar ter je približno v štirih dneh rešila vprašanja sanitarij, napravila tekočo vodo, popravila streho, prebelila prostor, hkrati pa popravljala nadaljnjo prodajo tekstilnega blaga skupno za 200.000. S tem pa seveda inšpekcija ni imela več vzroka, da obdrži lokal zaprt ter je po-avna dovolila poslovanje v lokalu.

VSEM OBČANOM!

Ker je prvenstvena naloga vsake družbene skupnosti in občana skrb za otroke, vabimo v tednu otroka vse občane, da se včlanijo v krajevno društvo prijateljev mladine ter da v njem aktivno sodelujejo v okviru krajevnih potreb in možnosti.

Le s takim skupnim prizadevanjem bomo lahko nudili potrebno pomoč staršem, razbremenili družine, a prostemu času naših otrok dali koristno in zdravo vsebino ter s tem zmanjšali negativne vplive ter zahajanje otrok na kriva pota.

Osnujete v krajevnem klubu oddelke za otroke ter razvijajte v njem bogat, pester in za otroke privlačen program dela in razvedrila!

Obiskujte krajevno šolo za starše, kjer vas bodo naši najboljši strokovnjaki na lahek in zanimiv način seznanili z vsem, kar morate kot starši vedeti, če hočete svoje otroke vzgojiti v srečne in zadovoljne ljudi!

Vse za lepšo in srečnejšo bodočnost naših otrok!

Občinski odbor
Zveze prijateljev mladine
Ljubljana — Šiška

Spore urejamo v lastni hiši

Občani kot kaže, še vedno menijo, da bodo njihove pritožbe in prošnje prej in ugodneje rešene, če jih pošljejo na višje organe, kot če jih naslovijo na odborniško komisijo občinske skupščine. Prav to zmotno mnenje občanov pa je v neposrednem nasprotju s krepitvijo družbene vloge raznih organov v okviru komune, kot tudi s prenašanjem oblasti na organe občinske skupščine. Lani je bilo naslovljenih na zvezne organe 47,4 %, na republiške organe 48 %, medtem ko na okrajne ter občinske komisije za prošnje in pritožbe komaj 5 % prošenj in pritožb. Prav zaradi tega sta tretji in četrty plenem ZKJ ponovno opozorila, da morajo občin-

ske komisije in službe za reševanje pritožb občanov povečati svoja prizadevanja, ter jih reševati na osnovi objektivnih presoj, neodvisno od raznih drugih činite-ljev.

Naša občinska skupščina je že doslej temu vprašanju in službi posvečala vso pozornost, na eni izmed naslednjih sej pa bo razpravljala o dosedanjem delu ter o problemih, ki ovirajo delo odborniške komisije za prošnje in pritožbe. Na osnovi analize vseh problemov, s katerimi se srečujemo na območju tega družbenega dela, bo skupščina na to sprejela sklepe, ki naj pomorejo k hitrejšemu razvoju ter večjemu napredku

organizacije službe pravne pomoči.

Vzlic temu pa lahko ocenimo dosedanje delovanje komisije za prošnje in pritožbe kot uspešno, zato lahko pričakujemo, da bodo občani začeli kritično in objektivno ocenjevati njeno delo. Da bi dosegli čim boljše stike med občani ter komisijo za prošnje in pritožbe, je ta sklenila, da je nujno treba pri vходу v občinsko stavbo namestiti poseben nabiralnik, v katerem naj bi se zbirale prošnje in pritožbe občanov. Razen tega pa bo komisija imela dvakrat tedensko, in sicer vsak torek in petek, uradne ure od 14—16 ure, ko bodo lahko občani ustno izrekli svoje prošnje in pritožbe.